



Europeiska  
investeringsbanken

EU:s bank



Verksamhetsberättelse

2012





Forskning och utveckling vid Sveriges  
högteknologiska verkstadskoncern Sandvik  
bidrar till att stärka Europas ledande ställning  
inom industriell teknik. EIB stöder innovation  
som en drivkraft för hållbar tillväxt och  
konkurrenskraft i Europa. Under 2012  
investerade banken omkring 9 miljarder euro  
i kunskapsekonomin.



## Innehållsförteckning

- 2** Nyckeltal 2012
- 4** Presidentens översikt
- 6** Stöd till Europas tillväxtpotential
  - 8** Ökad innovation för smart tillväxt i Europa
  - 10** Ett sammankopplat Europa
  - 12** Att ge ny kraft till en ekonomisk återhämtning
  - 14** Stöd till små och medelstora företag
- 16** Stöd till ekonomisk och social sammanhållning
  - 17** Lyft för ekonomiskt svagare regioner
  - 18** Skräddarsydda produkter vid utnyttjande av strukturfonder
  - 19** Anpassning till exceptionella omständigheter
  - 20** Stöd till mindre utvecklade regioner
- 22** Miljöskydd – Finansiering av klimatåtgärder
  - 23** Att använda sig av finansiering för att minska utsläpp
  - 23** Ökad klimattåligghet
  - 25** Specialiserade fonder och initiativ
  - 26** Att hjälpa städer att bli grönare
- 29** Satsning på hållbar tillväxt utanför EU:s gränser
- 32** En solid finansiell partner
- 33** Världens största överstatliga emittent
- 34** EIB:s ledning



# Nyckeltal 2012

Den totala utlåningen uppgick till **52 miljarder euro**, till stöd för tillväxt och arbetstillfällen i och utanför EU

**400 projekt** finansierades i över 60 länder

Omkring **9 miljarder euro** investerades i innovation



Finansieringen till de EU-regioner som drabbats hårdast av den ekonomiska och finansiella krisen uppgick till **15 miljarder euro**



200 000 små och medelstora företag erhöll finansiering från EIB-gruppen på totalt **13 miljarder euro**



En kapitalökning på **10 miljarder euro** godkändes vilket möjliggör ytterligare 60 miljarder euro i utlåning till projekt i EU mellan 2013 och 2015



Närmare 7 miljarder euro i lån till transport- och energinät som förbinder olika delar av Europa med varandra



Lån till klimatåtgärder:  
**13 miljarder euro**



## Presidentens översikt



**E**uropeiska unionen genomgår svåra ekonomiska omständigheter och ökande arbetslöshet, som har dramatiska konsekvenser för vårt samhälle och särskilt för unga människor. Det står klart att dessa exceptionella tider kräver exceptionella åtgärder och en samlad europeisk insats för att övervinna krisen.

Som EU:s bank har EIB en viktig roll att säkerställa investeringar i projekt som främjar tillväxt och sysselsättning. Av den anledningen är jag särskilt stolt över att under mitt första år som EIB:s president fattade våra aktieägare, som är medlemsstaterna i Europeiska unionen, det historiska beslutet att nästan fördubbla EIB:s inbetalda kapital genom en ökning på 10 miljarder euro. Vi är nu beredda att öka bankens utlåning till cirka 200 miljarder euro under de kommande tre åren fram till och med 2015.

Vi har kommit överens med EU:s medlemsstater om att inrikta vår finansieringsverksamhet i Europa på innovation och kompetens, utlåning till små och medelstora företag, resurseffektivitet (inklusive ren energi) samt strategisk infrastruktur till stöd för vårt övergripande mål som är en hållbar tillväxt. Inom dessa områden har det varit svårast att få tillgång

till finansiering och EIB:s finansiering kommer att frigöra ytterligare finansiering från den privata sektorn för att maximera tillväxten och skapandet av arbetstillfällen. Genom att kombinera vår EIB-finansiering med EU:s budgetmedel kan vi uppnå ännu effektivare resultat.

EIB kommer även fortsättningsvis att bemöta de särskilda behov som finns i regionerna som har drabbats hårdast av krisen, då det i många fall är så att vår bank är den enda finansiären som kan spela denna roll i en större omfattning.

Under 2012 genomförde banken den överenskomna verksamhetsplanen och finansierade cirka 400 projekt i över 60 länder till ett belopp av 52 miljarder euro. I linje med vår ambition som är att "göra mer och bättre" för EU:s tillväxt och skapandet av arbetstillfällen, kommer vi att lägga ännu mer vikt på kvaliteten på de projekt som vi finansierar. Banken har därför infört ett förstärkt mät-system som kommer att ge oss en bättre förståelse för resultaten av de projekt som finansieras av banken.

Vår rådgivningstjänst som hjälper EU:s medlemsstater att förbereda och genomföra ekonomiskt





Som EU:s bank har EIB en viktig roll att säkerställa investeringar i projekt som främjar tillväxt och sysselsättning.

bärkraftiga investeringsprojekt har visat sig vara avgörande för att förbättra projektens möjligheter att kvalificeras för EIB-finansiering och kunna utnyttja medel från EU:s strukturfonder.

EIB:s finansieringsverksamhet kompletteras av de särskilda instrument som Europeiska investeringsfonden (EIF) erbjuder. Dessa inriktas på att tillhandahålla riskfinansiering till små och medelstora företag och nystartade företag samt mikrofinansiering. En särskild satsning har gjorts för att genomföra mer gemensamma insatser, bland annat genom att EIF-garantier kombineras med lån från EIB för små och medelstora företag.

Utanför EU fortsatte vår bank att finansiera projekt som uppgick till totalt 7,4 miljarder euro till stöd för EU:s utrikespolitiska mål. En av våra viktigaste prioriteringar fortsätter att vara föranslutningsländerna och de östra och södra grannländerna. Men EIB är också Europeiska unionens finansinstitut i hela världen och ger sitt bidrag till hur 2000-talets globaliseringsprocess utformas.

Bankens soliditet återspeglas i vår kreditvärdering AAA, som gjorde det möjligt för banken att låna upp 71 miljarder euro under 2012 på de

internationella kapitalmarknaderna. Detta är en betydande stimulans då det är pengar som kommer att arbeta i den reala ekonomin och det är också en tydlig indikation på förtroendet för EIB och för "varumärket EU" rent allmänt.

Som EU:s bank kommer vi under 2013 att fokusera oss på bankens konjunkturutjämnande roll och vara en tillförlitlig partner för ekonomiskt bärkraftiga projekt i hela EU och i världen. Projekten som banken finansierar gör en verklig skillnad i människors liv genom att säkra jobben i hundratusentals småföretag, säkerställa att viktiga infrastrukturprojekt som ökar tillväxten kan genomföras i de regioner som är hårdast drabbade av krisen, eller genom att fortsätta stödja avancerad innovation och ren energi, som hjälper Europa att behålla sina konkurrensfördelar på global nivå.

Werner Hoyer



# Stöd till Europas tillväxtpotential

För att bidra till att finansiera realekonomin undertecknade EIB finansieringsavtal som uppgick till 52 miljarder euro under 2012, huvudsakligen inom projekt som har störst inverkan på tillväxt och skapande av sysselsättning.

I anslutning till de rådande ekonomiska utmaningarna har EIB:s roll blivit ännu viktigare när det gäller att stödja långsiktiga investeringar för att öka tillväxten i och utanför Europa. EIB utnyttjar sina ekonomiska och tekniska fackkunskaper för att förbättra finansieringen inom områden som behöver stöd, särskilt i Europas ekonomiskt svagare regioner och avlägset belägna länder. Banken fungerar även som katalysator för privata och offentliga investeringar genom att garantera projektens kvalitet och attrahera medfinansörer. Det gör att finansiering finns tillgänglig för de största drivkrafterna för tillväxt, exempelvis kompetens och





innovation, strategisk infrastruktur, små och medelstora företag och projekt inom klimatåtgärder.

### Kapitalökning för ytterligare utlåning inom EU

EIB har spelat en framträdande roll för den ekonomiska återhämtningsplanen för Europa sedan 2008, och har beviljat exceptionella lånevolymen innan man som planerat återgick till lägre utlåningsnivåer under 2012 för att trygga sin soliditet, och därmed sina möjligheter att låna till attraktiva räntor på finansmarknaderna.

Under 2012 godkände EIB:s aktieägare (EU:s 27 medlemsstater) en kapitalökning på 10 miljarder euro, vilket innebär att ytterligare finansiering på upp till 60 miljarder euro blir tillgänglig för medlemsstaterna som stöd till real ekonomin under perioden 2013-2015. Kapitalökningen innebär att banken kan öka stödet till sektorer där det varit svårt att erhålla finansiering. Banken kommer också att fortsätta att kombinera EIB-finansiering med EU:s medel för att öka effektiviteten och maximera inverkan på tillväxten och skapandet av sysselsättning.

Som EU:s bank arbetar EIB för att få igång tillväxten och främja sysselsättningen i Europa. Vi gör mer och vi gör det bättre för att hjälpa Europa att återgå till ekonomisk tillväxt.



## Ökad innovation för smart tillväxt i Europa



EIB investerar i banbrytande forskning såsom Large Hadron Collider vid CERN i Genève. Ett lån på 300 miljoner euro bidrog till att finansiera uppförandet av partikelacceleratorn som i sin tur bidrog till en genombrottsupptäckt under 2012.

Riktad investering inom innovation är ytterst viktig eftersom finansiering inom denna sektor är särskilt känslig för nedskärningar i åtstramningstider. Under 2012 satsade EIB cirka 9 miljarder euro inom EU på stöd till innovation och kompetens.

---

### Ökad innovation

---

Forskning, utveckling och innovation är grundläggande för att förbättra Europas konkurrenskraft. EIB bidrar till finansieringen av forskning, utveckling och innovation både vid akademiska institutioner och inom den privata sektorn och uppmuntar samtidigt kunskapsöverföring mellan dessa.

Under 2012 inledde EIB en översyn av sitt produktutbud i syfte att öka stödet till investeringar i forskning, utveckling och innovation. En marknadsundersökning och en sektorsvis undersökning förväntas leda till nya finansiella produkter för att bemöta marknadsmässig och strukturell ineffektivitet så att innovativa idéer kan leda till konkreta affärsmöjligheter.



## Den digitala ekonomin – nyckeln till långsiktig tillväxt

Internetbaserad informations- och kommunikationsteknik är avgörande drivkrafter för tillväxten, och bredbandsnät bidrar med uppskattningsvis 2,1 miljoner nya arbetstillfällen i EU mellan 2006 och 2015. Investeringar i infrastruktur för telekommunikationer krävs för att stödja Europas ökande databehov och är en av huvudmålsättningarna med Europas digitala agenda. Supersnabbt internet, mobila nätverk och datormoln hör därför till bankens prioriterade områden. Under 2012 tillhandahöll EIB 1,5 miljarder euro i lån till investeringar i informations- och kommunikationsteknik som en del av finansieringen av innovation.

## Satsning på investeringar med högt mervärde

Projekt med högre risk och större mervärde inom prioriterad teknik är de viktigaste investeringsområdena för EIB och EIF, inte minst genom att krisen har minskat privata riskkapitalfonders benägenhet att ta risker med innovativa företag som befinner sig i ett tidigt stadium. Under 2012 lanserade Europeiska investeringsfonden (EIF) riskdelnings-

instrumentet som är inriktat på innovativ finansiering av små och medelstora företag. Det syftar till att uppmuntra banker att bevilja lån och leasing till små och medelstora företag som arbetar med forsknings-, utvecklings- och innovationsprojekt. Hittills har 7 avtal undertecknats till ett totalbelopp av 345 miljoner euro.

## Skapa smart tillväxt

Innovation kräver kompetens, och utbildning av hög kvalitet är grundläggande för 2000-talets ledande ekonomier. Under 2012 gav EIB stöd till utbildning och kompetens i form av lån på 1,5 miljarder euro.

EIB är inriktad på investeringar som förbättrar utbildningens kvalitet och främjar det europeiska högre utbildningsområdet och europeiska forskningsområdet. Det övergripande målet är att förbättra sammanhållningen och integrationen av högre utbildning och vetenskapliga resurser i Europa. EIB erbjuder finansiellt stöd till investeringar i skolor och universitetsanläggningar, reformer inriktade på kvalitet och konkurrenskraft för universitets- och högskoleutbildning samt initiativ till tekniköverföring som främjar innovation genom att överbrygga klyftan mellan den akademiska världen och näringslivet.

Internetbaserad informations- och kommunikationsteknik är grundläggande drivkrafter för tillväxt där bredbandsnät bidrar med uppskattningsvis 2,1 miljoner nya arbetstillfällen i EU mellan 2006 och 2015. Under 2012 tillhandahöll EIB 1,5 miljarder euro i lån till investeringar i informations- och kommunikationsteknik.





## Ett sammankopplat Europa



Färdigställandet av piren vid Maasvlakte 2 under 2012 innebar att utbyggnaden av Rotterdams hamn kom ett steg närmare slutförandet. Ett EIB-lån på 900 miljoner euro stöder detta infrastrukturprojekt som fungerar som landmärke.

Strategiska transportförbindelser är grundläggande för att förbättra och upprätthålla konkurrenskraften i Europas företag och samtidigt skapa arbetstillfällen för miljontals européer. Under 2012 lånade EIB ut 6 miljarder euro till stora transportnät inom EU.

**E**IB är en naturlig finansieringspartner för stor-skaliga investeringar i transportnät på grund av deras storlek, långsiktiga perspektiv och den finansieringsutmaning de kan innebära för nationella och regionala offentliga investerare. Banken inriktar sig på infrastrukturprojekt med ett stort mervärde för samhället i stort, samtidigt som dess expertkunskaper drar till sig ytterligare finansiering från andra investerare.

Under 2012 stödde banken 30 stora transportinfrastrukturprojekt som sammanbinder tio länder i EU:s transeuropeiska transportnät (TEN-T). Transeuropeiska transportförbindelser ökar möjligheterna till handel inom och utanför EU och bidrar till den ekonomiska tillväxten. Transportsektorn är dessutom en stor arbetsgivare och står för ett av 20 arbetstillfällen i Europa.



EIB tillhandahåller finansiering för alla transportsätt men också för logistik och intelligenta transportsystem. Resultaten är påtagliga fördelar för alla företag och medborgare som kan dra nytta av ett mer effektivt och hållbart transportsystem.

### Pilotfas för projektobligationer

Under 2012 inledde EIB och Europeiska kommissionen pilotfasen för initiativet med projektobligationer, som syftar till att öka finansieringen av viktiga infrastrukturprojekt genom att attrahera institutionella investerare som pensionsfonder och försäkringsbolag.

Projektobligationerna ska göra det möjligt för företag att själva emittera obligationer med god kreditvärdering. Med hjälp av ett riskdelningssystem från Europeiska kommissionen och EIB höjs kreditvärderingen för obligationer med förmånsrättsordning, s.k. senior bonds, till en tillräcklig hög nivå för att attrahera institutionella investerare. Detta leder till att EU:s budgetmedel kan utnyttjas effektivare och värdefulla projekt genomföras snabbare.

Under pilotfasen bidrar EU:s budget med 230 miljoner euro i garantier för infrastrukturinvesteringar inom transport-, energi- och kommunikationssektorn och fokus kommer att ligga på att bidragen från kapitalmarknaderna ska flerdubblas. EIB ansvarar för pilotfasen under 2012-2013 innan projektet eventuellt genomförs fullt ut från 2014.

Partnerskap som kombinerar offentlig och privat finansiering kan också bidra till att överbrygga finansieringsklyftor. Även om antalet partnerskap mellan den offentliga och privata sektorn har minskat under krisen spelar de en fortsatt viktig roll för investeringar, särskilt när det gäller transportnät. EIB har betydande erfarenhet och expertkunskaper på detta område och spelar en viktig roll i det europeiska centrumet för expertis inom offentliga-privata partnerskap. Detta gemensamma initiativ mellan EIB, Europeiska kommissionen och 35 EU-medlemsstater och kandidatländer hjälper medlemmarna genom att dela med sig av expertkunskaper och bästa praxis på området. Under 2012 gav det råd och vägledning i frågor om alltifrån tillgång till bredband till energieffektivitet i offentliga byggnader och finansiering av partnerskap mellan privata och offentliga aktörer med hjälp av projektobligationer.

Mer stöd och praktiska råd till offentliga myndigheter för att utveckla, utforma och ta fram lösningar för projekt mellan privata och offentliga aktörer hörde också till de viktigaste rekommendationerna som lades fram i den rapport som offentliggjordes av den Brysselbaserade tankesmedjan European Policy Centre och hade utarbetats med hjälp av uppgifter från EIB och andra intressenter. I rapporten betonades också behovet av att EU:s beslutsfattare visar ledarförmåga om initiativet med projektobligationer ska bli en hållbar del av finansieringsmixen för Europas infrastrukturbehov. I rapporten framhålls att ett antal hinder behöver överbryggas om Europa vill maximera användningen av offentliga och privata investeringar.



EIB tillhandahåller totalt 850 miljoner euro i finansiering till projektet med höghastighetståg i Bretagne. Några av bankens viktigaste prioriteringar är att hjälpa landsbygdsområden och erbjuda bättre tillgång till transeuropeiska nät.

Att

## ge ny kraft till en ekonomisk återhämtning



Genom sin utlåning till Europas energisektor stöder EIB utvecklingen av ett hållbart, konkurrenskraftigt och säkert energisystem som uppfyller samhällets ekonomiska, sociala och miljömässiga behov. Under 2012 lånade EIB ut 4,5 miljarder euro till energiprojekt inom EU.

**E**IB spelar en mycket viktig roll när det gäller finansiering av energinfrastruktur och är en av de största långgivarna för investeringar i elöverföringsnät i Europa. Energiförbindelser, smarta nät och hållbar energiproduktion är viktiga områden för EIB:s finansiering.


---

### Trygga energiförsörjning i Europa

---

Investeringar i nät för att upprusta eller bygga ut befintliga system för energiförsörjning stärker den inre marknaden. Stöd till smarta nät och förbättrad lagring av energi bidrar också till att förbättra användningen av förnybar el. Finansiering för att stödja nät för energidistribution, inbegripet elnät och infrastruktur för transport av naturgas, uppgick till över 3,7 miljarder euro förra året.





Världens största vindkraftverk utanför den brittiska kusten försörjer 320 000 hem. EIB bidrog till transmissionslänken Walney till havs som en del av stödet till anslutning av förnybar energi till nätet.

anläggningar, använder bästa tillgängliga teknik, är redo för avskiljning av koldioxid och resulterar i att koldioxidintensiteten minskar med minst 20 % vid kraftproduktionen.

---

#### Insamling av synpunkter om EIB:s utlåning inom energisektorn

---

EIB inledde ett offentligt samråd om sin lånepolitik inom energisektorn i oktober 2012. Intressenter, experter från energisektorn och en bred allmänhet uppmanades att bidra, bland annat vid ett offentligt samråd i Bryssel i december. EIB baserar sin utlåningspolitik på EU:s policymålsättningar och eftersträvar en avvägning mellan leveranssäkerhet, konkurrenskraft och klimatåtgärder. Banken räknar med att anta en reviderad policy för utlåning till energisektorn under 2013.

---

#### Hållbar övergång på energiområdet

---

Merparten av utlåningen till energiproduktion gick till förnybara energikällor. Under 2012 uppgick bankens stöd till hållbara energikällor till över 2 miljarder euro, medan mindre än 400 miljoner euro bidrog till att finansiera kraftproduktion baserad på gas. Inga projekt inom kol- eller oljekraft undertecknades.

EIB har minskat sin utlåning till koldioxidproducerande industrier vilka har stått för mindre än 1 % av EIB:s lån till energisektorn sedan 2005. Inom raffinaderisektorn är bankens finansiering koncentrerad till energieffektivitet och omställningsprojekt, och inga lån ges till kapacitetsökning. På samma sätt finansierar banken endast kraftstationer för kol/lignit som ersätter befintliga



Irlands elförbindelse med Storbritannien invigdes 2012. Transmissionslänken mellan öst och väst är den första lyckade lanseringen av en EIB-stödd återhämtningsplan för energiprojekt inom EU.

# Stöd till små och medelstora företag

Små och medelstora företag är ryggraden i den europeiska ekonomin och bidrar stort till sysselsättning, ekonomisk utveckling och social sammanhållning i EU. Under 2012 tillhandahöll EIB-gruppen över 13 miljarder euro i finansiering till små och medelstora företag i EU.

**E**n av EIB-gruppens prioriteringar är att bidra till att förbättra de små och medelstora företagens tillgång till finansiering. Små och medelstora företag utgör 99 % av företagen och står för två tredjedelar av den privata sektorns arbetstillfällen i Europa. Många av dem har svårt att skaffa finansiering till rimliga villkor. EIB-gruppen samarbetar med ett brett utbud av finansiella mellanhänder, exempelvis lokala partnerbanker, fonder, leasingföretag och mikrofinansinstitutioner för att göra finansiering tillgänglig för små och medelstora företag.

## EIB frigör finansiering för små och medelstora företag

Under 2012 undertecknade banken lån på totalt 10,5 miljarder euro för små och medelstora företag via mellanhänder i EU. Mellanhänderna vidareförmedlar medlen till små och medelstora företag samtidigt som mellanhänderna lånar ut motsvarande summa ur egna medel.

De senaste åren har EIB arbetat för att förbättra små och medelstora företags tillgång till krediter genom att öka flexibiliteten, förenkla förfaranden och kräva större öppenhet från partnerbanker. EIB utvecklar också nya strukturer för att tillhandahålla ytterligare finansiering till små och medelstora företag i länder som har allvarliga likviditetsproblem, exempelvis Grekland. Som en del av bankens särskilda satsning på att stödja landet inrättades därför en särskild garantifond för små och medelstora företag som blev operativ under 2012.

## Stöd till medelstora företag

Efter en tvåårig provperiod genomförde EIB 2012 sitt system för utlåning via mellanhänder till medelstora företag, dvs. företag som har mer än 250 men färre än 3 000 anställda. Cirka 1,8 miljarder euro i sådana lån till medelstora företag har redan undertecknats inom EU.



Från sportutrustning och kringlor till rörmokeritrustning och avfallscontainrar för kommuner - småföretagen är nyckeln för att trygga och skapa arbetstillfällen i Europa. 2012 lämnade EIB-gruppen stöd till cirka **200 000 små och medelstora företag.**





## EIF:s riktade stöd till små och medelstora företag

EIF underlättar mikroföretags samt små och medelstora företags tillgång till finansiering genom att ta en särskild risk för dessa. Fonden stöder företagen alltifrån det inledande skedet till utvecklingsstadierna via riktade produkter i form av eget kapital, garantier och mikrofinansiering. En av EIF:s målsättningar är att få andra marknadsaktörer att bidra med ytterligare finansiering för att öka entreprenörskap och innovation. Under 2012 mobiliserade EIF totalt 12,3 miljarder euro genom ett finansieringsåtagande på 2,6 miljarder euro.

Under 2012 tillhandahöll EIF 1,4 miljarder euro i riskfinansiering till riskkapital- och tillväxtfonder vilket ökade deras möjligheter att investera i små och medelstora företag. Detta innefattar samarbete med nya motparter inom den europeiska fonden för företagsänglar benämnd "European Angels Fund", liksom att inrätta nya fonder som investerar i andra fonder och lägga grunden för samarbete med företagsinvestorer.

Totalt lämnades 500 miljoner euro i garantier och ytterligare 500 miljoner euro i åtaganden om kreditförstärkningar. EIF:s garantier till finansiella mellanhänder gör det enklare att erbjuda lån och leasing till små och medelstora företag med hjälp av riskdelningsinstrument inom två EU-initiativ – Ramprogrammet för konkurrenskraft och innovation

samt Gemensamma europeiska resurser för mikroföretag till medelstora företag (JEREMIE).

EU:s mikrofinansieringsinstrument Progress, som finansieras gemensamt av EIB och Europeiska kommissionen och förvaltas av EIF, hjälper mikroföretag och andra enskilda som ofta har svårt att få tillgång till det traditionella banksystemet. Eftersom nio av tio små och medelstora företag är mikroföretag med färre än tio anställda stöder systemet egenföretagande och hjälper människor att komma ur arbetslösheten. Under 2012 uppgick EIF:s totala åtagande inom programmet till över 100 miljoner euro, vilket gjorde fonden till den största leverantören av mikrofinansiering inom EU. Fonden fortsatte också att ge tekniskt bistånd och ekonomiskt stöd via det tekniska stödprogrammet Gemensamma åtgärder till stöd för mikrofinansinstitut i Europa (JASMINE).

Samarbete med medlemsstater och nationella finansinstitut utgör en central del av EIF:s strategiska utveckling och regionala affärsfokus. Under 2012 inledde EIF fyra nya initiativ som omfattade 420 miljoner euro i investeringskapacitet.

JEREMIE-initiativet stöder ekonomisk utveckling i utvalda europeiska regioner där små och medelstora företag har särskilda svårigheter att få tillgång till finansiering. Nationella och regionala myndigheter kan använda JEREMIE för att utnyttja medel som Europeiska regionala utvecklingsfonden ställer till förfogande. Under 2012 förvaltrade EIF 14 förvaltningsfonder i tio europeiska länder vilka omfattar över 1,25 miljarder euro.



Oavsett om det handlar om bioteknik, laserteknik eller handgjorda produkter hjälper EIF småföretag och mikroföretag att växa. Under 2012 bidrog fonden till att öka entreprenörskap och innovation genom att mobilisera totalt **12,3 miljarder euro** med hjälp av ett åtagande på 2,6 miljarder euro.







# Stöd till ekonomisk och social sammanhållning

Utlåning till ekonomiskt svagare regioner bidrar till att stärka den sociala och ekonomiska strukturen i EU. Banken bidrar till att maximera användningen av offentlig finansiering för att komma till rätta med brister i åtstramningstider. Under 2012 lånade EIB ut över 15 miljarder euro till stöd för projekt som främjar tillväxt i EU:s regioner med svagare ekonomi.



EIB har satsat minst 20 miljarder euro i en gemensam åtgärdsplan värd 30 miljarder euro för att stödja ekonomisk återhämtning och tillväxt i centrala och sydöstra Europa. Här är banken särskilt inriktad på småföretag, förnybar energi och energieffektivitet samt innovation och konvergensprojekt.

**D**en ekonomiska krisen har drabbat de ekonomiskt svagare regionerna i EU särskilt hårt och lett till ökande skillnader. EIB vidtar riktade åtgärder för att hjälpa dem att återigen få en hållbar tillväxt. Denna prioritering står för närmare en tredjedel av EIB:s utlåning inom EU. Huvudfokus ligger på att finansiera den grundläggande infrastruktur som krävs för att attrahera företag och skapa arbetstillfällen. Detta omvandlas huvudsakligen till projekt som förbättrar stadsmiljön och påskyndar integrationen av avlägsna regioner genom att bygga transeuropeiska nät, ge stöd till små och medelstora företag och främja innovation och kompetens.

### Lyft för ekonomiskt svagare regioner

Regionalpolitik är ett uttryck för EU:s solidaritet med mindre gynnade regioner. Den syftar till att minska de stora ekonomiska, sociala och territoriella skillnader som finns mellan Europas olika regioner. Prioriteringar och mottagarregioner fastställs av Europeiska kommissionen.

Europeiska kommissionen har närmare 350 miljarder euro tillgängliga inom strukturfonderna och sammanhållningsfonden, i stor utsträckning i form av subventioner, för att genomföra regionalpolitik





Pendlare i Warszawa reser bekvämt och effektivare i de nya tåg som köpts in med hjälp av stöd från EIB. Banken stöder modernisering av vagnpark och tillhörande infrastruktur.

mellan 2007 och 2013. Pengarna är avsedda att främja ekonomisk tillväxt och skapa arbetstillfällen, exempelvis genom att förbättra transportförbindelser med avlägsna regioner, hjälpa små och medelstora företag inom missgynnade områden och investera i en renare miljö och förbättra utbildning och kompetens.

Som Europeiska unionens bank kompletterar EIB:s lån Europeiska kommissionens finansiering av investeringar i regionerna. Det finns inte en enda region i EU som inte har åtnjutit EIB-lån.

### Skräddarsydda produkter vid utnyttjande av strukturfonder

Ramlån finansierar investeringsprogram med flera inriktningar, inom en eller flera sektorer, som vanligtvis genomförs under ett antal år av en enhet inom den offentliga sektorn på nationell, regional eller lokal nivå. Ramlån används huvudsakligen för infrastrukturinvesteringar inom områden som förnybar energi och

energieffektivitet, transport eller stadsförnyelse. Under 2012 stödde EIB:s ramlån på totalt 3,7 miljarder euro viktiga investeringar i hela EU.

EU:s strukturfonder syftar till att minska regionala skillnader i inkomster, välbefinnande och möjligheter men de beviljas endast om lokala myndigheter först kan satsa egna pengar. I åtstramningstider har det visat sig svårt för vissa offentliga myndigheter att finansiera sitt bidrag och man har väntat med investeringar som skulle kunna öka tillväxten.

En särskild form av ramlån, strukturprogramslånen, har blivit ett viktigt instrument under krisen. EIB:s strukturprogramslån bidrar till att överbrygga denna klyfta genom att finansiera delar av det nationella bidraget till investeringar för ett antal olika prioriterade projekt, vilka erhållit stöd i form av subventioner från EU:s strukturfonder. Förhandsfinansieringen av dessa bidrag spelar en viktig roll för att stabilisera investeringsflöden och trygga tillväxt och sysselsättning. Banken hjälper på detta sätt även dessa regioner att utnyttja EU:s tillgängliga medel. Under 2012 uppgick strukturprogramslånen till cirka 2,1 miljarder euro och bidrog till att





Lån till länder som har drabbats särskilt hårt av krisen har bidragit till att trygga fortsatta investeringar inom den offentliga sektorn



viktiga investeringar kunde påbörjas i länder som Cypern, Portugal, Ungern och Slovenien.

### Anpassning till exceptionella omständigheter

Lån till länder som har drabbats särskilt hårt av krisen har bidragit till att trygga fortsatta investeringar inom den offentliga sektorn. I detta sammanhang spelar EIB en viktig roll för att förbättra tillgången till finansiering, minska bristen på likviditet och erbjuda rådgivning till stöd för strukturreformer.

I Grekland uppgick de totala låneutbetalningarna – dvs. finansiering till real ekonomin – till över 900 miljoner euro under 2012. I Grekland fokuserar EIB på ekonomisk och social infrastruktur samt mindre företag. Under 2012 avsattes 705 miljoner euro till energi- och utbildningsprojekt liksom till små och medelstora företag. En särskild garantifond för små och medelstora företag inrättades och blev operativ under 2012, som en del av EIB-

gruppens särskilda satsning på att frigöra finansiering och förbättra tillgången till finansiering för lokala småföretag. Fonden är ett gemensamt initiativ från Grekland, Europeiska kommissionen och EIB. Den inrättades genom att 500 miljoner euro från outnyttjade strukturfonder för landet användes, och den kommer att garantera EIB-lån till små och medelstora företag via partnerbanker på totalt upp till en miljard euro. Småföretagen är också viktiga drivkrafter för Greklands export. För att stödja en ekonomisk återhämtning baserad på export har EIB inrättat nya finansieringsprodukter inom handel för små och medelstora företag till ett värde av 500 miljoner euro.

I Portugal uppgick det finansiella stödet under 2012 till cirka 740 miljoner euro och EIB tecknade lån på totalt 870 miljoner euro och använde sig av innovativa tekniker för att frigöra ytterligare investeringar inom landet och från EU. Banken gjorde också mycket stora satsningar genom att ta initiativ till en portfölj av statliga garantier på upp till 2,8 miljarder euro, som banar väg för ytterligare 1 miljard euro för nya finansieringstransaktioner i framtiden.

## Gemensam åtgärdsplan för tillväxt i centrala och sydöstra Europa

EIB spelar en viktig roll i genomförandet av internationella finansinstituts gemensamma handlingsplan, som är inriktad på tillväxt i centrala och sydöstra Europa och är ett direkt svar på den ekonomiska nedgångens fortsatta inverkan i övriga Europa. Vid lanseringen 2012 avsatte banken minst 20 miljarder euro till den handlingsplan på 30 miljarder euro som utarbetats tillsammans med Världsbanksgruppen och Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD).

Stödet kommer att riktas till prioriterade områden som små och medelstora företag, förnybar energi och energieffektivitet, innovation och konvergens. Särskilda satsningar kommer att göras för att mobilisera EU-bidrag, ge en hävstångseffekt för privata och offentliga medel och tillhandahålla riktad EIB-rådgivning till Bulgarien, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Tjeckien, Ungern, samt Albanien, Bosnien och Hercegovina, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Kosovo, Kroatien, Montenegro och Serbien, vilka alla drabbats allvarligt av krisen.

I Irland uppgick den totala finansieringen under 2012 till över 530 miljoner euro i utbetalade lån. Banken stödde särskilt förnybar energi och vatteninfrastruktur liksom utbildningsprojekt och mindre företag. De undertecknade lånen uppgick till över 500 miljoner euro.

---

### Stöd till mindre utvecklade regioner

---

Utöver finansiering tillhandahåller EIB tekniskt stöd för att hjälpa de nyare medlemsstaterna att använda struktur- och sammanhållningsfonder effektivt. Tillsammans med Europeiska kommissionen har EIB utvecklat flera instrument som kombinerar finansiering från EIB med EU:s budgetmedel.

Ett exempel är JASPERS, initiativet för gemensamt stöd till projekt i de europeiska regionerna. Det



förvaltas av EIB och medfinansieras av Europeiska kommissionen, Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling och den tyska utvecklingsbanken KfW Bankengruppe. Det ger tekniskt stöd till mottagarländerna för EU:s strukturfonder för att hjälpa dem att förbättra kvaliteten på stora projekt som ska ansöka om bidragsfinansiering från EU:s struktur- och sammanhållningsfonder. Sedan initiativet inleddes 2006 har totalt 226 JASPERS-stödda projekt i 12 länder godkänts, till ett värde av närmare 39 miljarder euro i investeringar, varav över 10 miljarder euro enbart under 2012.

---

### Satsning på gränsöverskridande regionalt samarbete

---

Vissa regioners problem kan bäst lösas genom samarbete med andra närliggande regioner. Det är vad



#### **JASPERS – Rådgivning kring infrastrukturprojekt för nya EU-medlemmar**

Gemensamt stöd till projekt i de europeiska regionerna (EIB, Europeiska kommissionen, Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling samt KfW Bankengruppe)

#### **JESSICA – Stöd till stadsutveckling**

Gemensamt europeiskt stöd till hållbara investeringar i stadsområden (EIB, Europeiska kommissionen och Europarådets utvecklingsbank)

#### **JEREMIE – Flexibel finansiering för små och medelstora företag**

Gemensamma europeiska resurser för mikroföretag till medelstora företag (EIF, Europeiska kommissionen)

#### **JASMINE – Skräddarsydd rådgivning för mikrofinansinstitut**

Gemensamma åtgärder till stöd för mikrofinansinstitut i Europa (EIF och Europeiska kommissionen)

Europeiska kommissionen kallar europeiskt territoriellt samarbete. Nära samarbete mellan regioner i frågor av gemensamt intresse uppmuntras av EU:s strukturfonder. EIB stöder även regionala initiativ som förenar EU:s medlemsstater och partnerländer.

I Östersjöområdet stöder EIB projekt i Danmark, Estland, Finland, Lettland, Litauen, Polen, Sverige, fem federala stater – Bundesländer – i Tyskland (Berlin, Brandenburg, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern och Schleswig-Holstein), Island, Norge och Ryssland. Stödet är inriktat på att göra regionen miljömässigt hållbar, konkurrenskraftig och tillgänglig, men det handlar även om att förebygga risker. Under 2012 stödde banken initiativet med cirka 64 finansieringstransaktioner och en total utlåning på 7,7 miljarder euro i Östersjöområdet.

Strategin för Donauregionen innefattar investeringar för stöd till gemensamma målsättningar



i Bulgarien, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Tjeckien, Tyskland (Baden-Württemberg och Bayern), Ungern, Österrike, samt Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Moldavien, Montenegro, Serbien och Ukraina. Under 2012 stödde banken cirka 83 finansieringstransaktioner med totalt 7,5 miljarder euro i Donauregionen.





## Miljöskydd – Finansiering av klimatåtgärder

Banken är en av de största finansiärerna av klimatåtgärder. Enbart under 2012 tillhandahölls mer än 13 miljarder euro. EIB stödjer EU:s mål för en koldioxidsnål och klimattålig tillväxt både inom och utanför EU. Som en ledande finansiär som stödjer innovativa, rena tekniker är EIB fast besluten att fungera som katalysator för investeringar.



**E**IB stödjer helhjärtat EU:s mål att göra den europeiska ekonomin mycket mer klimatvänlig till 2050 genom att överträffa målen för 2020 som är att minska växthusgasutsläppen med 20 %, att 20 % av den totala energin kommer från förnybara energikällor och att minska energiförbrukningen med 20 %. Skapandet av en koldioxidsnål ekonomi är helt klart en av de viktigaste utmaningarna som världen står inför.

Skapandet av ett koldioxidsnålt samhälle kommer att utveckla avancerad teknik och skapa nya, gröna jobb. Närmare 1,5 miljoner ytterligare jobb skulle kunna skapas fram till 2020 enligt Europeiska kommissionen. Det finns andra fördelar också såsom en minskning av Europas beroende av importerad energi, minskade energikostnader, minskade luftföroreningar och ökad rörlighet. Om Europa ska fortsätta att vara konkurrenskraftigt krävs en övergång till en ekonomi som utnyttjar resurser effektivare och smartare.

Klimatförändringen kräver också att vårt samhälle anpassar sig. EIB:s rådgivning och finansiering av projekt som bidrar till klimattålig het är viktig för att projekten ska vara långsiktigt hållbara.

EIB:s finansiella stöd till innovativa klimatåtgärder kanaliseras huvudsakligen genom utlåning till sektorer som förnybar energi, energieffektivitet, hållbara transporter, vatten, hantering av översvämningar och skogsbruk. Klimatöverväganden ingår i alla EIB:s transaktioner, exempelvis genom att främja användningen av bästa tillgängliga teknik. Innovativa finansiella instrument som kan bära en större finansiell risk har också utvecklats, ofta i samarbete med Europeiska kommissionen men också med andra internationella organisationer. Ett bra exempel är initiativet "Hållbar energi för alla" som lanserades tillsammans med Förenta Nationerna under 2012.

---

### Minimering av bankens koldioxidutsläpp

---

Sedan 2009 har banken deltagit i ett treårigt pilotprojekt för att mäta koldioxidutsläppen från EIB:s projekt inom alla sektorer, för att bättre kunna följa sin prestanda vad gäller utsläpp och besparing-

ar. Under 2012 slutförde banken pilotarbetet och kunde analysera ytterligare ett års uppgifter om utsläpp: 71 projekt inkluderades, vilket motsvarade en total investering på 55 miljarder euro, varav 21 % finansierades av EIB. Dessa EIB-investeringar förväntas släppa ut uppskattningsvis 7,5 miljoner ton koldioxidekvivalenter per år. Utsläppsminskningarna från dessa projekt beräknas till 2,1 miljoner ton koldioxidekvivalenter per år.

---

### Att använda sig av finansiering för att minska utsläpp

---

EIB:s finansiering av förnybar energi och energieffektivitet bidrar direkt till att minska växthusgasutsläppen. Stödet till dessa mål uppgick till 4,4 miljarder euro under 2012.

EIB är den största finansiären av vindkraft i EU. Under senare år har banken särskilt ökat sin finansiering av vindkraftparker på land och till havs. Enbart under 2012 finansierade EIB tio transaktioner gällande vindkraftparker med 1,4 miljarder euro i lån. Dessa projekt är till sin natur stora, långsiktiga och tekniskt komplicerade investeringar. EIB är därför en naturlig partner för denna sektor, både vad gäller finansiering och tekniskt kunnande. Av liknande skäl finansierar banken solenergiprojekt, både koncentrerad solkraft och solcellskraft. Under 2012 undertecknades lån på totalt 425 miljoner euro för nio solenergiprojekt. För varje projekt blir tekniken alltmer effektiv och innovativ.

Energieffektiviteten beaktas i alla bankens projekt. Ytterligare effektivitetsvinster förväntas ske genom riktade investeringar i energieffektivitet. EIB:s finansiering av sådana projekt omfattar både tillgångssidan som kombikraft och fjärrvärme, och efterfrågesidan, huvudsakligen isolering av offentliga och privata byggnader.

---

### Ökad klimattålig het

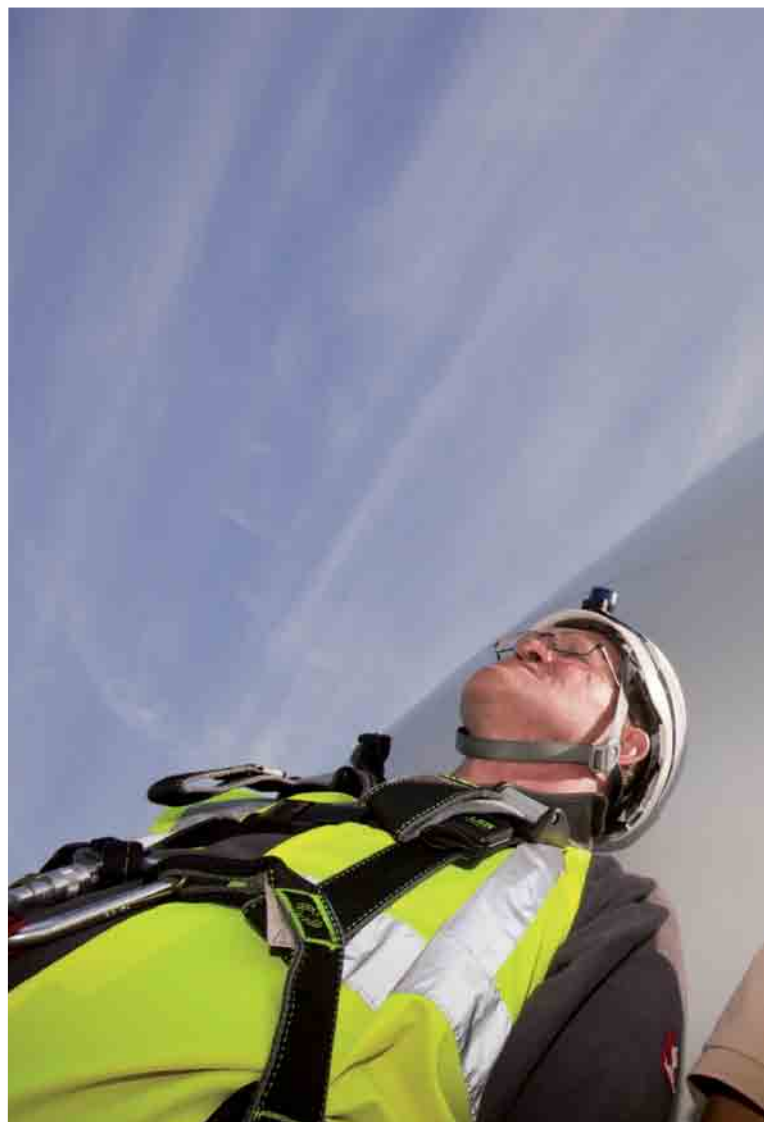
---

Att anpassa sig till effekterna av klimatförändringen på ett tidigt stadium är effektivare och kostar

mindre än att vidta akutåtgärder i sista stund. Aspekterna kring denna så kallade klimattålighet tas med i alla EIB:s projekt. Särskilda projekt som hjälper till att öka klimattålighet och anpassning till ändrade väderförhållanden finansierades med lån som uppgick till totalt närmare 1 miljard euro under 2012.

Mycket av bankens verksamhet som gäller skogsbruk är anpassningsåtgärder. Skogsmarker kan till exempel hjälpa till att undvika jorderosion och minska översvämningsrisker, men också främja biodiversitet, jordars bördighet och förvaltning av avrinningsområden. Dessutom kan de utgöra s.k. kolsänkor som reglerar det globala klimatet. Banken arbetar till stor del inom EU, men även i utvecklingsländer, och har ett nära samarbete med Europeiska kommissionen och internationella finansinstitut.

De allt vanligare extrema väderförhållandena får allvarliga konsekvenser för tillgången till och kvaliteten på färskvattenresurser, vilket ger upphov till naturkatastrofer som omfattar både torka och översvämning. EIB är den största långivaren inom den globala vattensektorn. Förutom anpassning till klimatförändringar är en integrerad förvaltning av vattenresurser en annan viktig målsättning. Exempelvis stödjer EIB vattensystem i staden Durban och i norra kustområdet i Sydafrika med tre lån som finansierar byggandet av en damm, ledningssystem samt vattenförsörjning för att tillgodose 5,5 miljoner människors behov i regionen till 2025.



EIB:s finansiella stöd till innovativa klimatåtgärder kanaliseras huvudsakligen genom utlåning till sektorer som förnybar energi, energieffektivitet, hållbara transporter, vatten, hantering av översvämningar och skogsbruk.







## Specialiserade fonder och initiativ

EIB har ett särskilt ansvar att bidra till finansieringen av klimatrelaterade projekt i tider av budgetåttstramningar. Som katalysator för klimatinvesteringar arbetar banken med den offentliga och privata sektorn kring ett antal initiativ för att mobilisera finansiering. Banken har också utvecklat riskkapitalfonder och kolfonder för att ytterligare stödja förnybara energiprojekt och energieffektivitetsprojekt. Banken arbetar på ett tidigt stadium med projektinitiativtagare och tillhandahåller tekniskt stöd vid utvecklingen av projekt. Banken förvaltar och deltar samtidigt i flera andra initiativ som rör energi och klimatförändring:

Den europeiska 2020-fonden för energi, klimatförändringar och infrastruktur, Margueritefonden, är utformad för att stimulera infrastrukturinvesteringar som genomför EU:s politik inom klimatförändring, energisäkerhet och transeuropeiska nät.

Fonden för grön tillväxt tillhandahåller finansiering, inklusive lån, eget kapital och tekniskt stöd till energieffektivitetsprojekt och förnybara energiprojekt i sydöstra Europa.

Hållbar energi för alla (SE4All) har som mål att ge allmän tillgång till moderna energitjänster och att fördubbla både den globala ökningstakten vad gäller energieffektivitet och andelen förnybar energi i den globala energimixen till 2030.

NER300 är världens största finansieringsprogram för demonstrationsprojekt för avskiljning och lagring av koldioxidutsläpp och innovativa förnybara energitekniker.

Klimatfonden Althelia är ett banbrytande förslag som har lagts fram under 2012 för att stödja en hållbar markanvändning och bevarande av primärskog.

Genom EIB:s obligationer för ökad medvetenhet om klimatsituationen lånas medel upp för att stödja utlåningen till förnybar energi och energieffektivitet. Sedan 2007 har EIB emitterat obligationer för ökad medvetenhet om klimatsituationen för 1,7 miljarder euro. Enbart under 2012 anskaffades 350 miljoner euro genom sådana obligationer.

## Att hjälpa städer att bli grönare



Som en del av sin insats för att utforma hållbara städer stödde EIB spårvägen i Montpellier, som byggdes ut från två till fyra linjer under 2012.

Att göra städer grönare och mer hållbara står i centrum för EIB:s verksamhet i stadsområden. Miljövänlig kollektivtrafik är en förutsättning för hållbara städer. Under 2012 uppgick EIB:s utlåning till hållbara städer till över 8 miljarder euro.

Stadsområden lever 75 % av européerna och omkring 85 % av EU:s bruttonationalprodukt skapas där. Stadsområden är centrum för innovation och ekonomisk tillväxt och är de platser dit de flesta arbetstillfällen, företag och möjligheter till högre utbildning är koncentrerade. Men där finns också stora problem när det gäller social sammanhållning och hållbar miljö. Europas städer står för 80 % av vår energianvändning och 80 % av utsläppen

av växthusgaser. Städer behöver därför bemöta vissa av dagens viktigaste utmaningar, som föroreningar och utsläpp, och se till att infrastrukturen håller jämna steg med stadsutvecklingen.

---

### Utformning av hållbara städer

---

EIB:s utlåning i städerna är inriktad på stadsförnyelse och moderniseringsprojekt som bidrar till att utforma hållbara samhällen genom att förbättra de mest eftersatta områdena. Banken har som målsättning att bättre utnyttja de knappa marktillgångarna, stödja kommunala investeringar för att rusta upp offentliga anläggningar och skydda det kulturhistoriska arvet. Under 2012 gick cirka 2,4 miljarder euro till projekt som omfattar stadsutveckling och stadsförnyelse samt hälsovårdsprojekt.

**Elena för lokalt energistöd** i Europa är ett gemensamt initiativ från EIB och Europeiska kommissionen som hjälper lokala och regionala myndigheter att



Under de senaste fem åren har EIB bidragit till att finansiera:

- 32 tunnelbanor
- 4 stadsjärnvägar
- 48 spårvägar
- 48 järnvägar och
- 27 projekt inom höghastighetsjärnvägar.

Omkring **25 miljoner** människor inom EU använder ett EIB-finansierat transportmedel varje dag.



Paris är den första staden i Europa som inför omfattande infrastruktur med öppen åtkomst för elfordon. EIB lånar ut 75 miljoner euro för att hjälpa den franska huvudstaden att bli grönare.

förbereda energieffektivitetsprojekt och förnybara energiprojekt, så att de blir mer attraktiva för extern finansiering. Elena täcker en viss del av kostnaden för det tekniska stöd som behövs för att förbereda, implementera och finansiera investeringsprogram. Under 2012 uppgick tekniska stödåtaganden till mottagare under Elena till 12 miljoner euro, vilket resulterade i 37 miljoner euro i totala åtaganden.

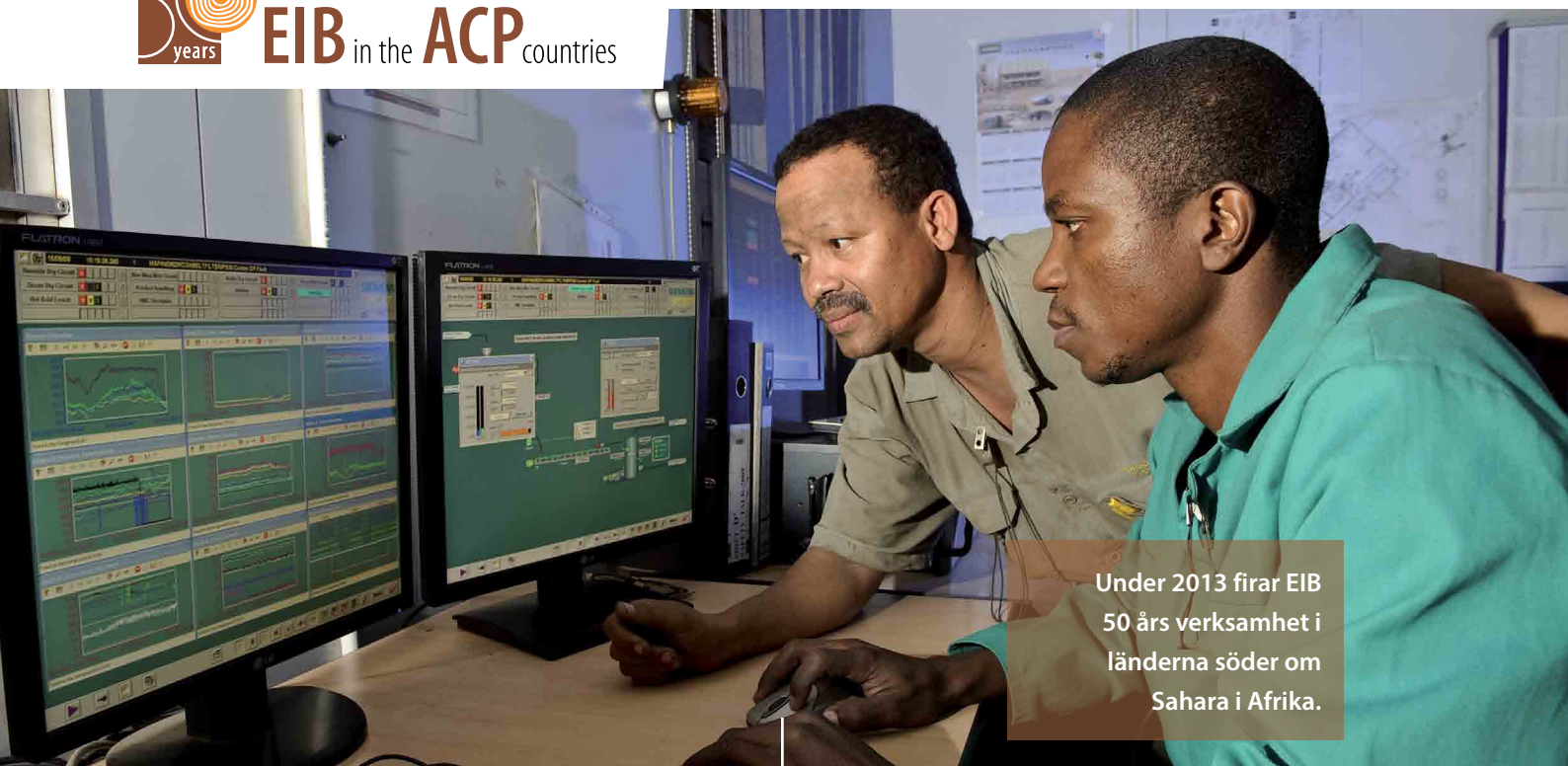
### Stöd till hållbara transporter

EIB:s stöd till hållbara transporter omfattar allt ifrån uppförande, utbyggnad eller förbättring av infrastruktur för allmänna transportmedel till främjande av cykelbanor och gångvägar liksom eldrivna fordon. Banken främjar dessutom utvecklingen av renare och säkrare fordon genom att stödja forskning och utveckling kring energieffektiva lösningar med låga utsläpp. Projekten som banken stödjer hjälper till att förbättra luftkvaliteten och säkerheten, minska bullret, öka energieffektiviteten och begränsa utsläppen av växthusgaser.

### JESSICA för städer

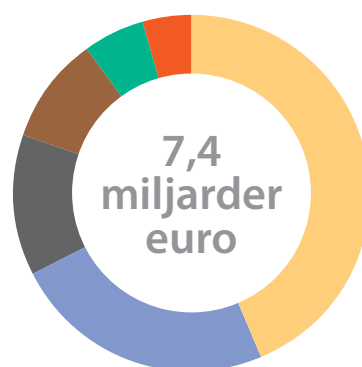
JESSICA står för Gemensamt europeiskt stöd till hållbara investeringar i stadsområden, som är ett gemensamt initiativ mellan Europeiska kommissionen, EIB och Europarådets utvecklingsbank. Det bistår med medel ur EU:s strukturfonder och gör det möjligt att utnyttja dessa medel för intäktsgenererande stadsprojekt via så kallade stadsutvecklingsfonder. EIB ger råd om hur medlen bäst kan utnyttjas och ger stöd vid fondförvaltning. I slutet av 2012 hade totalt 75 utvärderingsstudier inom JESSICA beställts och 18 förvaltningsfonder undertecknats för totalt 1,7 miljarder euro vilka omfattar 54 regioner. Antalet stadsutvecklingsfonder ökade till 37 i slutet av 2012, med en total volym på cirka 1,4 miljarder euro.





Under 2013 firar EIB  
50 års verksamhet i  
länderna söder om  
Sahara i Afrika.

EIB:s verksamhet i världen stödjer EU:s utrikespolitiska mål. Banken bidrar till tillväxt och arbetstillfällen utanför EU:s gränser genom projekten som banken finansierar. EIB är som EU:s bank en naturlig partner för Europeiska kommissionen och Europeiska utrikestjänsten för att finansiera projekt som stödjer EU:s politiska mål utanför EU. Under 2012 uppgick EIB:s utlåning i världen till cirka 7,4 miljarder euro.



Utlåning utanför  
EU per region

- Anslutningsländer
- Medelhavsländer
- Östra grannländer
- Afrika, Västindien och Stillahavsområdet
- Asien
- Latinamerika



# Satsning på hållbar tillväxt utanför EU:s gränser

**M**erparten av bankens finansieringstransaktioner utanför EU genomförs enligt en budgetgaranti från EU, som är fastställd i externa utlåningsmandat för olika regioner i världen: föranslutningsländer, södra och östra grannländer och partnerländer i Asien och Latinamerika samt Sydafrika. Mandaten för EIB:s finansieringstransaktioner i dessa regioner löper fram till 2013. Garantin omfattar totalt 29 miljarder euro för perioden 2007-2013. Detta inkluderar 2 miljarder euro i lån som avsatts för klimatåtgärder samt för att stödja politiska reformer i länder i södra Medelhavsområdet efter den arabiska våren. Utlåningsmandaten för nästa period (2014-2020) kommer att diskuteras av Europeiska kommissionen, Europaparlamentet och Ministerrådet under 2013. Genom att arbeta inom ramen för en budgetgaranti från EU kan EIB ge en hävstångseffekt för EU-medel på ett kostnadseffektivt sätt som kan anpassas och därmed öka effekterna av utrikespolitiken.

Banken stödjer projekt som bidrar till att öka tillväxten och skapandet av arbetstillfällen i alla dessa regioner. Det sker genom att tillhandahålla finansiering och tekniskt stöd för utveckling av den privata sektorn lokalt, social och ekonomisk infrastruktur samt projekt för klimatåtgärder.

Utlåningsmandatet för länderna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS) samt de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) faller un-

der Cotonouavtalet, som fastlägger EU:s relationer med dessa partnerländer. Avtalet förnyades senast 2010. Finansieringen inom denna ram kommer från EU-medlemsstaternas budgetar genom Europeiska utvecklingsfonden parallellt med EIB:s egna medel.

Som EU:s bank är EIB den naturliga partnern för Europeiska kommissionen och Europeiska utrikes-tjänsten för att finansiera projekt som stödjer EU:s politiska mål utanför EU. Projekten som banken finansierar ger konkreta resultat och gör skillnad i människors vardag.

---

## Finansiering och expertkunnande till länder som vill bli medlemmar i EU

---

Utlåningen till föranslutningsländer är ett viktigt instrument för att hjälpa länderna i deras strävan att bli medlemmar i EU. Utvidgningen av EU kräver investeringar som möjliggör för dessa länder att anpassa sig till den europeiska ekonomiska och sociala modellen och till EU-normer. Utlåningen till länder som vill ansluta sig till EU uppgick till 3,1 miljarder euro 2012. Utlåningen till Kroatien, som kommer att bli medlem i EU i juli 2013, uppgick till 300 miljoner euro.

Under 2012 utvidgade investeringsramen för västra Balkan sitt stöd till små och medelstora företag, klimatförändringsinitiativ och andra prioriteringar.



EIB stödjer det första stora solprojektet i Nordafrika med ett finansiellt åtagande som uppgår till totalt 300 miljoner euro. Solkraftverket Ouarzazate i Marocko kommer att producera el till över en halv miljon människor.

Detta gemensamma initiativ, som inrättades av Europeiska kommissionen, EIB, EBRD och Europarådets utvecklingsbank under 2009, kombinerar bidragsmedel för att ge en hävstångseffekt för lånen som finansierar prioriterad infrastruktur på västra Balkan. I slutet av 2012 hade den tillhandahållit 279 miljoner euro i bidrag till 138 projekt, som i sin tur har mobiliserat investeringslån på över 7,7 miljarder euro från internationella finansinstitut, varav 2,3 miljarder euro har undertecknats.

### Stöd till EU:s östra och södra grannländer

Att säkerställa en hållbar tillväxt och skapandet av jobb i länderna i södra Medelhavsområdet (Algeriet, Egypten, Gaza/Västbanken, Israel, Jordanien, Libanon, Marocko, Tunisien och snart Libyen) är högsta prioritering för banken, som redan är det största offentliga finansinstitutet i regionen och spelar en viktig roll i Deauvillepartnerskapet, som inrättades för att stötta den demokratis

tiska och ekonomiska övergången efter den arabiska våren. EIB undertecknade lån som uppgick till närmare 1,7 miljarder euro under 2012 för att främja den privata sektorns utveckling och påskynda infrastrukturprojekt i Medelhavsländerna.

EIB:s lån och tekniska bistånd till Syrien var fortsatt indragna under hela 2012, efter EU:s beslut om att införa sanktioner mot regimen.

I det östra grannskapsområdet (Ukraina, Moldavien, Georgien, Armenien, Azerbajdzjan och Ryssland) stödde EIB särskilt tillgången till finansiering för småföretag och strategiska infrastrukturprojekt med mer än 900 miljoner euro i lån under 2012. Bankens facilitet för det östra grannskapsområdet tillhandahåller ytterligare finansiering i form av lån som stödjer EU:s investeringar i regionen, särskilt av europeiska företag.

### Samarbete med andra

Att samarbeta med andra är ett viktigt inslag i bankens insatser, särskilt utanför EU. EU:s





I vattenprojektet Kampala samarbetade EIB med sina partner under det ömsesidiga förtroendeinitiativet för att förbättra vattenrening och dricksvattenförsörjning till 2,5 miljoner invånare i huvudstaden i Uganda, inklusive tillgång till rent och säkert dricksvatten för ytterligare 400 000 människor.



bidragsmedel kombineras alltmer med EIB:s lån för att projekten ska ge bättre resultat. Banken deltar också aktivt i EU-plattformen för externt samarbete och utveckling som inrättades för att ytterligare öka inverkan av EU:s yttre samarbete. Detta kommer att bidra till att ge en hävstångseffekt för begränsade finansiella medel till nytta för EU:s partnerländer och samtidigt förbättra utvecklingseffektiviteten.

EIB och Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD) samarbetar regelbundet för att samfinansiera projekt i de östra grannländerna. Samarbetet håller på att utvidgas till verksamheten i södra Medelhavsområdet. Under 2012 undertecknade EIB också ett samförståndsavtal med Europeiska utrikestjänsten, Europeiska kommissionen och EBRD kring projekt inom ramen för Partnerskapet mellan EU och Ryssland för modernisering, som ökar samarbetet i regionen.

EIB hade också ett nära samarbete med det franska organet för utveckling Agence Française de Développement och den tyska offentliga banken Kreditanstalt für Wiederaufbau enligt det ömsesidiga förtroendeinitiativet, i vilket en av de deltagande institutionerna leder utvärderingen av varje

samfinansierat projekt. Detta effektiviserar administrationen för projektinitiativtagaren och minskar transaktionskostnaderna. Pilotfasen slutfördes framgångsrikt under 2012 med 14 samfinansierade projekt i länder söder om Sahara, Mellanöstern och Nordafrika, och operativa riktlinjer undertecknades i början av 2013. Det ömsesidiga förtroendeinitiativet ökar finansieringens effektivitet till stöd för EU:s politik och gör EU:s investeringar mer synliga.

---

### Mätning av resultat för en mer riktad verkan

---

EIB går över till en mer konsekvensinriktad rapportering och en förbättrad kontroll av sina transaktioner utanför EU. Under 2012 introducerade banken pilotfasen av implementeringen av sitt nya system för resultatmätning som bedömer och mäter effekterna på utvecklingen baserat på standardindikatorer. Systemet kommer att mäta sysselsättnings- och skattekonsekvenser av finansierade projekt samt energieffektivitet, koldioxidutsläpp, miljömässiga och sociala skyddsmekanismer, samt påverkan på företagsledning vad gäller projekt i den privata sektorn.

# En solid finansiell partner

Under mer än femtio år har EIB varit en solid finansiell partner som stödjer EU:s mål. Banken är stabil i tider av turbulens. Under 2012 beslutade bankens aktieägare att öka EIB:s kapital för att öka investeringar som skapar arbetstillfällen och bidrar till ekonomisk tillväxt i Europa.



**E**IB är självfinansierad. Bankens kapital tecknas av EU:s 27 medlemsstater, som är bankens aktieägare. Varje lands andel av EIB:s kapital har beräknats efter dess ekonomiska vikt vid anslutningen till EU. Under 2012 fattade EIB:s aktieägare det historiska beslutet att nästan fördubbla EIB:s inbetalda kapital genom en ökning på 10 miljarder euro. Detta gör det möjligt att låna ut ytterligare upp till 60 miljarder euro under de kommande tre åren till ekonomiskt bärkraftiga projekt i hela EU. EIB kan därmed öka sin totala utlåning till cirka 200 miljarder euro under perioden 2013-2015 och på så sätt realisera investeringsdelen i en samordnad europeisk insats för att bemöta krisen.

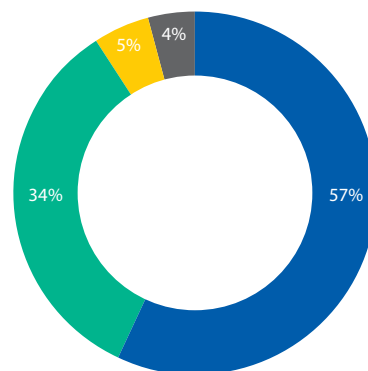
EIB:s soliditet härrör från en utmärkt kvalitet på tillgångarna, god förvaltning, försiktig riskhantering, fortsatt lönsamhet och hög likviditet. Kombinationen av dessa faktorer säkerställer bankens förstklassiga kreditvärdighet.

Räkenskaperna i slutet av 2012, där den kommande kapitalinbetalningen har tagits med i beräkningen, visade på en avsevärd ökning i kapitaltäckningsgraden – bankens kapital i förhållande till dess tillgångar – som var 23 % i slutet av 2012. Tillgångarnas kvalitet var fortsatt hög, med en andel av nedskrivna lån på nära noll procent (0,3 %) av den totala låneportföljen i slutet av året. Årets nettoresultat uppgick till 2,7 miljarder euro, som återspeglar de rekordhöga lånevolymerna under senare år.



## Världens största överstatliga emittent

Banken är världens största multilaterala emittent och långgivare. Under 2012 lånade banken upp 71 miljarder euro på de internationella kapitalmarknaderna.



Fördelningen av EIB:s obligationsemissioner per region

- Europa
- Asien
- Mellanöstern och Afrika
- Nordamerika och Latinamerika

**T**ack vare sin soliditet kan EIB låna upp till mycket fördelaktiga villkor. Bankens låntagare kan dra nytta av EIB:s lånevillkor och ännu mer då banken inte strävar efter att maximera vinsten. Trots volatila marknader, som påverkades negativt av de svåra ekonomiska omständigheterna i stora delar av Europa, kunde banken låna upp 71,3 miljarder euro på de internationella kapitalmarknaderna under 2012, inklusive viss förfinansiering för 2013.





## EIB:s stadgeenliga organ

**Bankens råd** består av ministrar som utses av var och en av de 27 medlemsstaterna, i regel finansministrarna.

Bankens råd fastställer riktlinjerna för kreditpolitiken, godkänner balans- och resultaträkningarna och årsredovisningen, beslutar om bankens deltagande i finansiering utanför Europeiska unionen och om ökning av kapitalet. Rådet utser dessutom medlemmarna i styrelsen, direktionen och revisionskommittén. Bankens råd sammanträder en gång per år.

Werner Hoyer är EIB:s president sedan 1 januari 2012. Han är den sjunde presidenten sedan banken grundades 1958. Werner Hoyer var tidigare biträdande minister vid utrikesdepartementet i Förbundsrepubliken Tyskland med ansvar för EU:s politik, och medlem i Tysklands förbundsdag.

**Styrelsen** har exklusiv befogenhet att besluta om att bevilja finansiering, särskilt i form av lån och garantier samt om upplåning.

Styrelsen kontrollerar att banken förvaltas enligt sunda principer och ansvarar för att bankens förvaltning överensstämmer med fördragen och bankens stadga samt med de allmänna riktlinjer som bankens råd har fastställt. Styrelseledamöterna utnämns på en femårsperiod, som kan förnyas, och de är ansvariga endast inför banken.

Styrelsen består av 28 ledamöter, där de 27 medlemsstaterna respektive Europeiska kommissionen vardera har nominerat en ledamot. Antalet suppleanter är 18, vilket innebär att ansvarsområdena kommer att omgrupperas mellan staterna. För att utvidga den tillgängliga fackkunskapen på vissa områden i styrelsen kan styrelsen dessutom adjungera 6 experter (3 som ledamöter och 3 som suppleanter) som rådgivare utan rösträtt. Om inte annat föreskrivs i stadgan skall besluten fattas med



EIB är den enda offentliga banken som ägs enbart av de 27 medlemsstaterna. Som en av EU:s institutioner har banken som uppgift att bidra till tillväxt och arbetstillfällen i EU och stödja EU:s politiska mål i hela sin verksamhet.

majoritet som utgör minst en tredjedel av de rösterättigade ledamöterna och som representerar minst 50 % av det tecknade kapitalet. Styrelsen sammanträder tio gånger om året.

**Direktionen** är bankens permanenta verkställande organ. Den har nio medlemmar som arbetar under presidentens ledning och styrelsens överinseende.

Direktionen ansvarar för bankens löpande arbete och förbereder styrelsens beslut som direktionen sedan verkställer. Direktionsmedlemmarna utses på en sexårsperiod, som kan förnyas, och är endast ansvariga inför banken. Direktionen sammanträder en gång i veckan och bankens president är ordförande. I enlighet med bankens stadgar är presidenten även ordförande i styrelsen. De fyra största aktieägarna – Frankrike, Tyskland, Ita-

lien och Förenade kungariket – har en permanent plats i direktionen.

**Revisionskommittén** är ett oberoende organ, som lyder direkt under bankens råd, och ansvarar för revisionen av bankens räkenskaper och kontrollerar om bankens verksamhet följer bästa bankpraxis. Revisionskommittén består av sex ledamöter, som utses på en mandatperiod som omfattar sex räkenskapsår i rad och inte kan förnyas.

Revisionskommittén prövar om bankens verksamhet bedrivits enligt gällande regler och om räkenskaperna förts i föreskriven ordning. När styrelsen godkänt årsredovisningen avger revisionskommittén sina utlåtanden. Resultatet av dess arbete under det gångna året sänds till rådet tillsammans med styrelsens årsredovisning.

Direktionens medlemmar från vänster till höger: Simon Brooks, Anton Rop, Mihai Tanasescu, Pim van Ballekom, Wilhelm Molterer, Magdalena Álvarez Arza, Dario Scannapieco, Philippe de Fontaine Vive och Werner Hoyer.





EIB vill tacka följande upphovsmän och leverantörer för fotografierna i rapporten:

© Sandvik, © CERN, AWS, MicroStart, Communauté d'Agglomération de Montpellier, © Port of Rotterdam, Conseil régional de Bretagne, © Caroline Ablain, © Walney windfarm, © Autolib – Pascal Anziani, © EirGrid, Demis Sport, Itsa Bagel, Vigrad, Millennium Bcp, © Warszawska Kolej Dojazdowa, © EDPR Margonin Windfarms, © Metro do Porto S.A., © JASPERS, © Moma Titanium, © KfW.

Layout: EIB GraphicTeam.

Tryckt av Jouve på MagnoSatin papper med tryckfärg baserad på vegetabiliska oljor. Pappret följer Forest Stewardship Council (FSC) bestämmelser och består av 100 % nyfiber (varav minst 50 % från välskötta skogar).



**Mixed Sources**  
Produktgrupp från välskötta  
skogar, kontrollerat ursprung  
och återanvänt virke eller  
fibermaterial

Cert no. BV-COC-856318  
www.fsc.org  
© 1996 Forest Stewardship Council

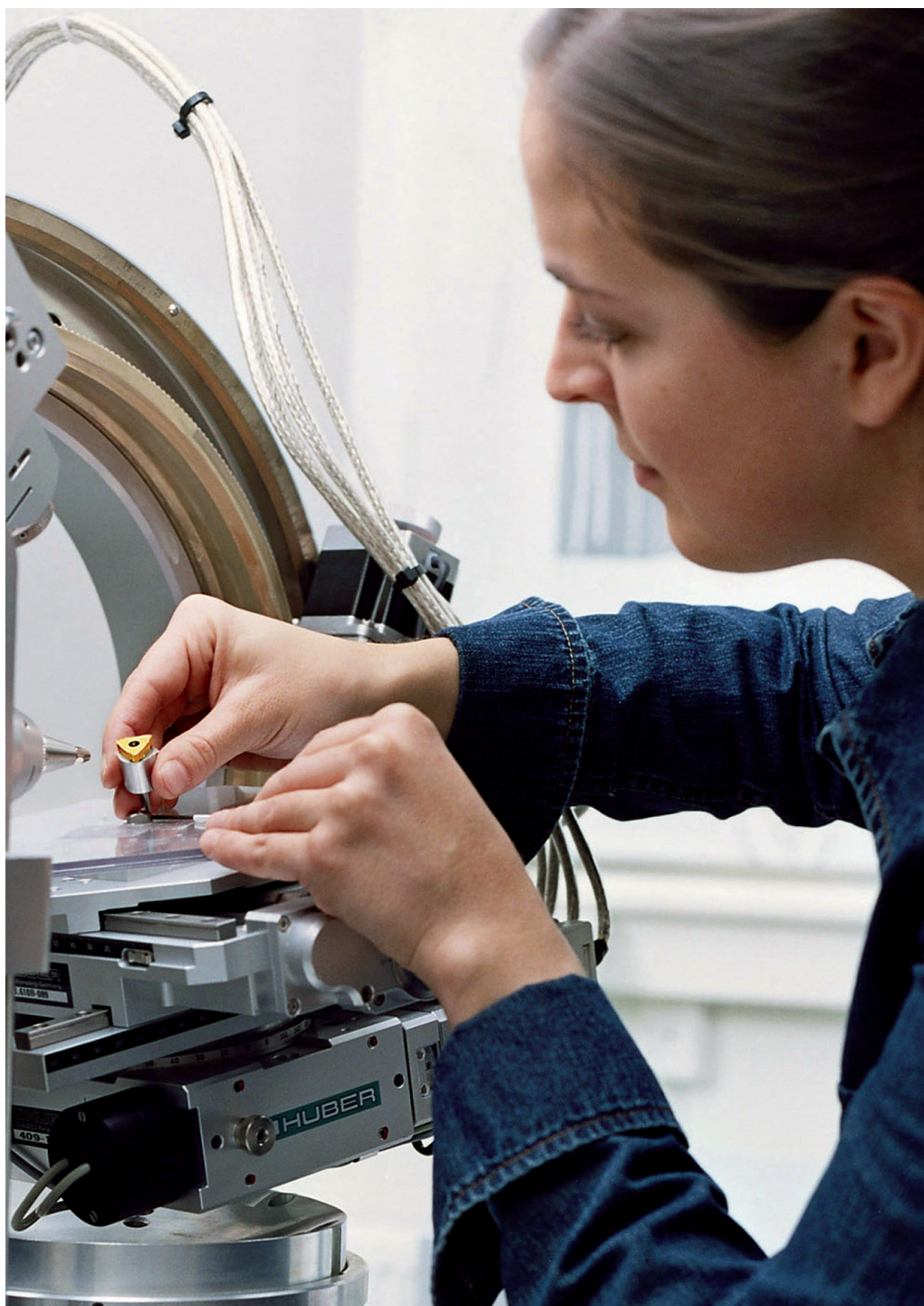




**EIB-gruppen** består av Europeiska investeringsbanken och Europeiska investeringsfonden.

**Europeiska investeringsbanken**  
98-100, boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg  
☎ (+352) 43 79 – 1  
✉ (+352) 43 77 04  
[www.eib.org](http://www.eib.org) – [info@eib.org](mailto:info@eib.org)

**Europeiska investeringsfonden**  
15, avenue John Fitzgerald Kennedy  
L-2968 Luxembourg  
☎ (+352) 24 85 – 1  
✉ (+352) 24 85 – 81301  
[www.eif.org](http://www.eif.org) – [info@eif.org](mailto:info@eif.org)



[www.eib.org](http://www.eib.org)